

中国向け越境 EC プラットフォーム「^{ワンドウ}豌豆プラットフォーム」運営のインアゴラ
ジーンズブランド「EDWIN(エドウィン)」 「SOMETHING(サムシング)」
中国向け越境 EC 『^{ワンドウ}豌豆公主(ワンドウ)』に出店
2017年11月1日(水)より販売開始

<http://inagora.com/>

中国向け越境 EC プラットフォーム「^{ワンドウ}豌豆プラットフォーム」を運営する、Inagora (インアゴラ) 株式会社 (代表取締役：翁 永胤 所在地：東京都港区 以下「インアゴラ」) は、株式会社エドウィン (代表取締役社長：中分 孝一 所在地：東京都荒川区) の運営するジーンズブランド「EDWIN (エドウィン)」と「SOMETHING (サムシング)」を、2017年11月1日(水)より『^{ワンドウ}豌豆公主』に出店開始しました。

Inagora



インアゴラは、糸、生地、縫製、フィット、ウォッシュ加工など全ての工程に徹底的にこだわり、日本のジーンズシーンをリードしてきたブランド「EDWIN (エドウィン)」と「SOMETHING (サムシング)」の中国展開をサポートします。

<出店ブランド>

・EDWIN (エドウィン)

1961年、日本で生まれ、高い品質とデザイン性は、国内のみならず海外でも高い評価を得ているデニムブランド。「DENIM」のアルファベットを並び変えたのがブランド名の由来。

・SOMETHING (サムシング)

「女の子は、かならずきれいになる。」をコンセプトにした、女性を、より美しく魅せる、女性のためのジーンズブランド。



『^{ワンドウ}豌豆公主』は中国ユーザー向けショッピングアプリで唯一の日本商品特化型サービスです。日本企業は初期費用・固定費が無料で出店ができることから、中国で既に人気の商品からまだ中国ユーザーの認知度が低い商品まで約27,500商品(2017年6月現在)もの多岐にわたる品揃えを実現しており、人気の要因の1つとなっております。日本商品特化型であるため商品を陳列して販売するだけでなく、企業ブランド・商品の詳細情報や、商品の使い方や利用シーンをまとめた動画・記事コンテンツを提供するなどユーザーに対して多角的にアプローチすることが可能です。

また、アプリ内の SNS 機能 (プリンセストーク) やコンテンツを通じて、ブランドイメージや商品をより拡散・浸透させていくこともできるため、『^{ワンドウ}豌豆公主』から新たなヒット商品も続々と誕生しております。インアゴラは今後も様々な日本企業や中国ユーザーのニーズに適応し No.1 の越境 EC プラットフォームとなることを目指しております。

Inagora

■株式会社エドウィンについて

1947年創業、1961年から始まる日本のジーンズメーカー。

60年代のファンウォッシュ、70年代のオールドウォッシュ、80年代のストーンウォッシュなど、デニムとフィットと洗い加工の開発で、日本のみならず、世界に先駆けてジーンズに新しい価値観とクオリティを提案し続け、常に進化し続ける国産ジーンズブランド。



■『^{ワンドウ}豌豆公主』について

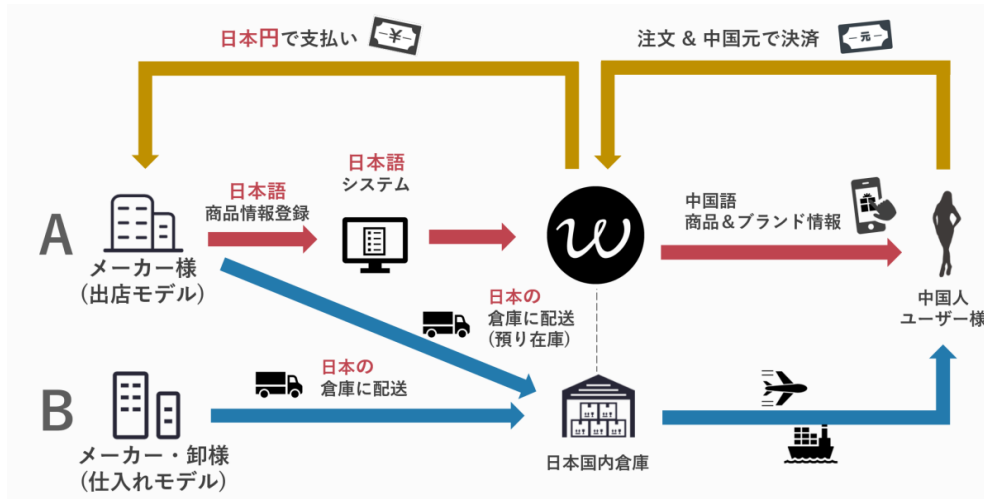
中国ユーザー向け 唯一の日本商品特化型ショッピングアプリとして2015年8月のリリース以来、流通総額を急速に伸ばしており、取り扱い商品数は中国で既に人気のアイテムから中国ユーザーの認知度が低い商品まで約27,500商品(2017年6月現在)で、多岐にわたるカテゴリの商品を取り揃えております。中国ユーザーに日本商品や企業ブランドの魅力を伝え、日本のライフスタイルを提案する多角的なコンテンツ(PGC※1)やアプリ内のSNS機能(UGC※2 =プリンセストーク)を通じて拡散できる点が特徴です。

※1: 編集部によるトピックス=企業HPやブランド紹介ページ、編集部制作の記事・動画コンテンツ等

※2: ユーザーによるコメント=ユーザー口コミ情報、サンプリング結果等

■中国向け越境 ECプラットフォーム『^{ワンドウ}豌豆プラットフォーム』について

日本のメーカーと中国の消費者を結ぶため、日本企業が海外進出を検討する際に必ず課題となる「情報の越境」「物流の越境」「決済の越境」のすべてを解決する、ワンストップソリューション型のB to B to C越境 ECプラットフォームです。日本企業と中国人ユーザー間の文化的ギャップを吸収するため日本企業と「出店」または「仕入れ」のモデルにて提携し、当社が初期費用・固定費ゼロで中国ユーザー向けに商品の翻訳、物流、決済、マーケティング、顧客対応、他(多)チャンネル展開などの全工程を代行するため、日本のメーカーは当社の日本国内倉庫に商品を配送するだけで、国内 EC ショップを1店舗追加するよりも簡単に、巨大な中国市場に進出することができます。



■株式会社エドウィン 概要

本社所在地 : 東京都荒川区東日暮里 3-27-6

会社設立 : 2006年2月27日 ※株式会社エドウィンの前身である株式会社エドウィン・ホールディングスの設立日

代表取締役社長 : 中分孝一

URL : <http://www.edwin.co.jp/>

Inagora

■Inagora 株式会社 概要

本社所在地	: 東京都港区赤坂 4-15-1 赤坂ガーデンシティ 16F
会社設立	: 2014 年 12 月 15 日
代表取締役	: 翁 永颯
URL	: http://inagora.com/

Inagora 株式会社は、キングソフト株式会社社長 翁永颯（当時）と、美容家であり MNC New York 株式会社 代表 山本未奈子により、2014年12月に設立されました。「ショッピングに国境はない。」という考えのもと、中国向け越境 EC プラットフォーム「豌豆プラットフォーム」を構築・運営し、ブランドストーリーやユーザーの口コミ、商品の使い方やライフスタイル提案等の「情報の越境」に注力し、中国人ユーザーに良質な日本製商品を提供し続けております。